



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 19.06.1997
KOM(97) 312 endelig udg.

**KOMMISSIONENS ÅRLIGE RAPPORT
TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET
OM FÆLLESSKABETS LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING
I 1996**

og

**KOMMISSIONENS RAPPORT
TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET
OM UDNYTTTELSEN AF DET NYE FÆLLESSKABSINSTRUMENT (NIC)
(halvåret 1.7.1996-31.12.1996)**

INDHOLDSFORTEGNELSE

INDLEDNING

A. KOMMISSIONENS ÅRLIGE RAPPORT TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET OM FÆLLESSKABETS LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING I 1996

1. Fællesskabets lånoptagelsestransaktioner
2. Långivningsaktiviteter inden for Fællesskabet
3. Långivningsaktiviteter uden for Fællesskabet
4. Den Europæiske Investeringsfond
5. Långivningens budgetmæssige følger
- Statistisk bilag

B. KOMMISSIONENS RAPPORT TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET OM UDNYTTELSEN AF DET NYE FÆLLESSKABSINSTRUMENT (NIC) (halvåret 1.7.1996-31.12.1996)

1. Situationen pr. 31.12.1996
2. Långivningen fordelt på lande og sektorer
- Statistisk bilag

INDLEDNING

A. Årlig rapport.

Denne rapport udarbejdes hvert år i henhold til Rådets afgørelser om Det Nye Fællesskabsinstrument (NIC)¹ og låneinstrumenter til fordel for Euratoms forskning og aktiviteter². Europa-Parlamentet har desuden i sin beslutning om en øget politisk kontrol med Fællesskabets lånoptagelse og långivning³ anmodet om, at rapporten også skal omfatte EKSF's og EIB's aktiviteter. Denne rapport dækker året 1996 og er den syttende rapport, som Kommissionen offentliggør i medfør af den forpligtelse, som Rådet og Europa-Parlamentet har pålagt den, om at fremlægge så fuldstændige oplysninger som muligt om samtlige disse aktiviteter.

På det finansielle plan var 1996 præget af en meget mærkbar aktivitetsstigning, der kan tilskrives en moderat bedret realvækst (BNP i faste priser +1,6%) og en meget klar forbedring af de grundlæggende økonomiske forhold (lav inflation, konsolidering af de offentlige finanser, rentefald, opsving i den internationale samhandel). De bedre økonomiske forhold virkede stimulerende for de finansielle investeringer og udstedelsen af lange værdipapirer, især i andet halvår. Derimod har låneinstrumentet i hele OECD-området oplevet en tilbagegang (se tabel 1).

Fællesskabets låneinstrumenter har på grund af deres egenart stort set fulgt samme udvikling som i 1995. Derimod er EIB-långivningen steget kraftigt inden for Unionen (+12,6%). Denne stigning vedrører især støtteberettigede områder, finansiering af de transeuropæiske net og indsatsen i de nye medlemslande. Efter de usædvanlige resultater i 1995 er aktiviteterne uden for Unionen derimod aftaget på grund af det politiske investeringsklima i visse lande og udløbet af det mandat, som Fællesskabet havde givet Bankén i tredjelande i Asien og Latinamerika (ALA), og hvis forlængelse var længere tid under drøftelse end planlagt.

Da EIB's mandat i dette område udløb tidligere end i andre geografiske områder, foreslog Kommissionen i januar 1996 Rådet et midlertidigt program, som Rådet godkendte i december 1996 til et beløb af 275 mio. ECU.

Da Kommissionen fandt det mere passende at forlænge alle mandater på én gang og lade deres løbetid falde sammen med den periode, der er dækket af de finansielle overslag, ifølge hvilke budgetreserven er oprettet, foreslog den Rådet at foretage en

¹ Artikel 6 i afgørelse 78/870/EØF, EFT L 298 af 25.10.1978.
Artikel 7 i afgørelse 81/19/EØF, EFT L 37 af 10.2.1981.
Artikel 7 i afgørelse 81/1013/EØF, EFT L 367 af 23.12.1981.
Artikel 6 i afgørelse 82/169/EØF, EFT L 78 af 24.3.1982.
Artikel 7 i afgørelse 83/200/EØF, EFT L 112 af 28.4.1983.
Artikel 9 i afgørelse 87/182/EØF, EFT L 71 af 14.3.1987.

² Artikel 4 i afgørelse 77/270/Euratom, EFT L 88 af 6.4.1977.

³ Dok. PE/67134 af 5.3.1981, EFT C 287 af 9.11.1981.

samlet treårig forlængelse af EIB's mandat i samtlige tredjelande for perioden 1997-2000. Rådet besluttede derfor i begyndelsen af 1997 at yde Fællesskabets budgetgaranti for op til 70% af de indgåede låneaftaler, inkl. hovedstol og renter, op til et loft på 7 105 mio. ECU. Mandatet fordeler sig som følger (se tabel 8 i bilag):

Central- og østeuropæiske lande	3 520 mio. ECU
Middelhavsområdet	2 310 mio. ECU
Tredjelande i Latinamerika og Asien	900 mio. ECU
Sydafrika	375 mio. ECU

B. Halvårlig rapport

For at sikre en løbende kontrol med de lån, der optages for at fremme investeringerne i Fællesskabet, er det i afgørelserne fra 1983 og 1987 om NIC endvidere fastsat, at Kommissionen **halvårligt** skal underrette Parlamentet og Rådet om udnyttelsen af lånetrancherne. Derfor indeholder rapportens del B en redegørelse for NIC-aktiviteterne i perioden fra 1. juli til 31. december 1996.

**A. KOMMISSIONENS ÅRLIGE RAPPORT
TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET OM
FÆLLESSKABETS LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING
I 1996**

1. FÆLLESSKABETS LÅNOPTAGELSESTRANSAKTIONER

- 1.1 Med henblik på gennemførelsen af Fællesskabets **indre målsætninger** er Kommissionen bemyndiget til at optage lån på kapitalmarkederne. Disse lån skal anvendes til finansiering af opførelse og forbedring af kernekraftværker (nuværende Euratom-loft: 4 mia. ECU), til investeringsstøttelån i Fællesskabet under NIC (nuværende loft: 6,8 mia. ECU) og i henhold til EKSF-traktaten til fremme af produktionskapaciteten i kul- og stålsektoren eller omstilling af kapaciteten, og eventuelt til lån til medlemsstater med betalingsbalancevanskeligheder (loft: 14 mia. ECU). De disponible beløb er angivet i de afsnit, der svarer til hver enkelt instrument.

I henhold til **aftaler med tredjelande** er Kommissionen bemyndiget til at optage lån til finansiering af finansielle bistandsprogrammer til fordel for landene i Central- og Østeuropa, AVS-landene og foranstaltninger inden for rammerne af Middelhavsprotokollerne.

Den Europæiske Investeringsbank (EIB) har såvel i de interne som i de eksterne aktiviteter været stærkt involveret i finansiering af de fælles politikker og prioriterede områder, således at EIB tegner sig for hovedparten af lånoptagelsen (tabel 1).

- 1.2 Alt i alt beløb de europæiske institutioners **lånoptagelser** sig i 1996 til 18,0 mia. ECU, hvilket er en stigning på 36,4% i forhold til det foregående år (tabel 1). Denne stigning ligger kun en smule under stigningen i OECD-landenes lånoptagelse på det internationale marked; den skyldes væsentligst EIB's lånoptagelse til finansiering af de aktiviteter, der henhører under Bankens kompetence. Derimod har Kommissionens lånoptagelse (øremærkede lån) fortsat fulgt de af Rådet udstukne retningslinjer om at frigøre Kommissionen fra en række aktiviteter til fordel for EIB.

Sammenlagt er de europæiske institutioners lånoptagelse forblevet stort set uændret i forhold til det samlede OECD-område. Man bør bemærke den kraftige stigning i udstedelsen af euro-obligationer, der i forhold til det foregående år er steget med 64%.

Det mere optimistiske klima på kapitalmarkederne, rentefaldet og udsigten til en moderat stigning i den økonomiske aktivitet fremmer ikke lånoptagelse til variabel rente, hvis forholdsmæssige andel da også endnu engang har været faldende.

Tabel 1								
Lånoptagelser på det internationale marked				(i mia. ECU)				
	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
1. De europæiske institutioner	10,5	12,5	16,9	15,7	20,1	15,2	13,2	18,0
heraf:								
1.1 EKSF	0,9	1,1	1,4	1,5	0,9	0,6	0,4	0,3
1.2 EF (a)	0,5	0,4	1,7	1,2	5,0	0,3	0,4	0,1
1.3 Euratom	—	—	—	—	—	0,1	—	—
1.4 EIB	9,0	11,0	13,7	13,0	14,2	14,2	12,4	17,6
2. OECD (b)								
(opdeling efter instrument)								
2.1 Obligationsudstedelse	232,2	180,5	240,2	257,1	410,8	360,3	357,3	559,6
heraf euro-obligationer	193,2	141,4	200,5	212,7	337,0	309,7	283,9	465,9
2.2 Långivning	117,5	103,3	99,9	96,0	123,7	202,7	285,9	274,0
3. De europæiske institutioners obligationsudstedelse i % af OECD-landenes	3,9	6,1	5,7	5,1	3,5	3,9	3,5	3,2
(a) NIC + betalingsbalancelån.								
(b) Beregninger baseret på ECU'ens gennemsnitlige årlige kurs.								
Source: OCDE og EF								

2. LÅNGIVNINGSAKTIVITETER INDEN FOR FÆLLESSKABET

- 2.1 I 1996 skete der en konsolidering af de grundlæggende økonomiske forhold i de fleste medlemslande samtidig med, at den økonomiske aktivitet faldt (BNP i faste priser + 1,6% mod +2,5% i 1995). Selv om der var en fortsat stabil vækst i eksporten (+3,3% i mængder), var investeringerne generelt - især inden for offentlige bygge- og anlægsarbejder - præget af den stramme kontrol med det offentlige underskud.

Den succesfulde inflationsbekæmpelse i næsten alle lande og det meget kraftige rentefald havde ikke ved udgangen af 1996 i tilstrækkelig grad påvirket beskæftigelsen, så der kunne konstateres faldende arbejdsløshed. Ikke desto mindre var der tiltagende investeringsaktivitet i de små og mellemstore virksomheder.

- 2.2 Ud fra et ønske om at skabe makroøkonomiske forhold i Europa, der kan fremme Den Økonomiske og Monetære Union ydede Den Europæiske Investeringsbank i 1996 lån inden for Den Europæiske Union på 20,95 mia. ECU mod 18,6 mia. ECU i 1995, dvs. en stigning på 12,6% (se tabel 2). Denne långivning bidrog til en samlet investeringsindsats på ca. 60 mia. ECU, dvs. ca. 5% af de faste bruttoinvesteringer i Unionen. Der var en betydelig långivning til Østrig, Sverige og Finland, idet der stort set var tale om en fordobling i forhold til 1995, der var disse landes første år som medlemmer af Den Europæiske Union. Den kraftigste stigning i långivningen fandt imidlertid sted i Nederlandene, Italien, Grækenland, Frankrig og Tyskland.

Finansiering af investeringer i tilknytning til **regionaludvikling** og fremme af den økonomiske og sociale samhørighed var fortsat i 1996 Bankens vigtigste aktivitetsområde (se tabel 5 i bilaget) svarende til mere end to tredjedele af lånetilsagnene. Lånene er koncentreret i de områder, der er berettiget til støtte fra strukturfondene, herunder de såkaldte samhørighedslande og områder i det østlige Tyskland og i Mezzogiorno, hvor lånene nåede op på 1994-niveauet. Siden reformen af strukturfondene i 1989 er der ydet lån til regionaludvikling til et beløb af 85 mia. ECU, hvorved der er bidraget til finansiering af investeringer på ca. 249 mia. ECU.

EIB har i de seneste år foretaget en tilpasning af sine lånebetingelser til de særlige forhold, der gør sig gældende for oprettelse af hensigtsmæssige net, som er af afgørende betydning for samhandelen inden for EU. Banken har således kunnet involvere sig direkte i finansieringen af de **transeuropæiske net** og i særdeleshed i **projekter** på de områder, der på Det Europæiske Råds møde i Essen fik **høj prioritet**. Banken havde således ved udgangen af 1996 godkendt lånetilsagn til et beløb på 10,7 mia. ECU. Siden 1993 har EIB stillet ca. 30 mia. ECU til rådighed inden for Unionen til oprettelse af transeuropæiske net til transport, energioverførsel og telekommunikation. Hver gang det har været muligt, er faciliteterne under det særlige udlånsvindue for transeuropæiske net blevet anvendt.

Tabel 2								
EIB-lånenes sammensætning (undertegnede lån) - Geografisk fordeling								
	1993		1994		1995		1996	
	Mio. ECU	%	Mio. ECU	%	Mio. ECU	%	Mio. ECU	%
Belgien	372	1,9	615	3,1	665	3,1	657	2,8
Danmark	876	4,5	850	4,3	825	3,9	688	3,0
Tyskland	2 097	10,7	2 408	12,1	2 715	12,7	3 022	13,0
Grækenland	511	2,6	535	2,7	525	2,5	721	3,1
Spanien	4 005	20,4	3 012	15,1	2 818	13,2	2 553	11,0
Frankrig	2 206	11,2	2 477	12,4	2 207	10,3	2 509	10,8
Irland	388	2,0	291	1,5	327	1,5	189	0,8
Italien	3 362	17,1	3 100	15,6	3 435	16,0	4 121	17,7
Luxembourg	-	0,0	5	0,0	79	0,4	-	0,0
Nederlandene	380	1,9	400	2,0	319	1,5	766	3,3
Østrig	-	0,0	90	0,4	242	1,1	490	2,1
Portugal	1 489	7,6	1 110	5,6	1 232	5,8	1 294	5,6
Finland	-	0,0	60	0,3	179	0,8	302	1,3
Sverige	-	0,0	15	0,1	273	1,3	846	3,6
Det Forenede Kongerige	1 929	9,8	2 455	12,3	2 244	10,5	2 386	10,3
Andre lande (art. 18)	111	0,6	261	1,3	519	2,4	402	1,7
EF i alt	17 724	90,4	17 682	88,7	18 604	86,9	20 946	90,1
AVS-OLT, Den Sydafrikanske Rep	226	1,2	462	2,3	475	2,2	452	1,9
Middelhavsområdet	681	3,5	607	3,0	1 038	4,8	681	2,9
SNG	882	4,5	957	4,8	1 005	4,7	1 116	4,8
Latinamerika, Asien	99	0,5	220	1,1	288	1,3	45	0,2
I alt uden for Fællesskabet	1 887	9,6	2 246	11,3	2 806	13,1	2 294	9,9
Undertegnede lån i alt	19 611	100,0	19 928	100,0	21 410	100,0	23 240	100,0

Finansiering i tilknytning til **infrastrukturnettene** beløb sig til 6 506 mio. og stabiliserede sig således på det foregående års niveau. Finansiering af projekter inden for transportsektoren beløb sig til 4 500 mio., hvoraf hovedparten udgøres af vej- og jernbaneinfrastruktur (4 200 mio.). På lufttransportområdet har Banken ydet finansieringsbidrag til opførelse af en ny international lufthavn i Athen. På telekom-

munikationsområdet har långivningen været stærkt tiltagende, hvorved transaktionerne igen har nået deres omfang fra før sidste års fald.

Da Banken finder det vigtigt, at EU-normerne på **miljøområdet** overholdes og er opmærksom på de finansierede projekters virkning for miljøet, ydede den i 1996 finansieringsbidrag til et beløb af 5 875 mio. ECU, hvilket svarer til de seneste års gennemsnit (30% af de samlede långivningsaktiviteter). Banken ydede 4 209 mio. til forbedring af luft- og vandkvaliteten og til affaldsbehandling. Den ydede 1 666 mio. til byforbedring. Finansieringsbidrag til **energirelaterede** projekter steg kraftigt i 1996; de beløb sig til 4 031 mio. Der blev lagt større vægt på finansiering af de talrige projekter, der vedrører anvendelse af naturgas: kraftværker, transport, distribution og oplagring.

1996 var ligeledes præget af en meget kraftig stigning i de individuelle lån til **industriprojekter**. Sublån under globallån til SMV stabiliserede sig i 1996 efter den kraftige stigning det foregående år, men forblev dog på et højt niveau. De samlede lånetilsagn til **industriprojekter** beløb sig til 3 776 mio. fordelt på 1 182 mio. til individuelle lån og 2 594 mio. til sublån under globallån til fordel for mere end 11 000 SMV.

Ved udgangen af 1995 var det beløb på 1 mia. ECU, der var afsat til beskæftigelses-skabende **SMV** fuldstændig opbrugt. Denne mekanisme har bidraget til at skabe ca. 45 000 ny job. Ved udgangen af 1996 bekræftede 2 451 SMV at have skabt ca. 28 000 job og at have bevaret dem i 6 måneder.

- 2.3 I forbindelse med de ændrede betingelser for **EKSF's låneoptagelses- og långivningspolitik**, som blev besluttet af Kommissionen i juni 1994 (EFT C 175 af 28.6.1994) på grund af EKSF-traktatens udløb den 23. juli 2002, var der fortsat et kraftigt fald i nye lån inden for Fællesskabet i forhold til det foregående år (se tabel 3).

Tabel 3					
EKSF-lån i 1996		(Tusind ECU)			
	Artikel 54	Artikel 56	Artikel 95	Sociale boliger	I alt
Belgien	-	5 951	-	1 074	7 025
Danmark	-	-	-	113	113
Tyskland	-	23 009	-	9 663	32 672
Grækenland	-	-	-	154	154
Spanien	12 183	16 721	-	3 589	32 493
Frankrig	-	11 548	-	1 800	13 348
Irland	-	-	-	20	20
Italien	30 466	58 924	-	1 937	91 327
Luxembourg	34 911	-	-	309	35 220
Nederlandene	-	-	-	183	183
Østrig	-	578	-	-	578
Portugal	-	-	-	208	208
Det For.Kongerige	-	50 398	-	357	50 755
Uden for EF	-	-	15 563	-	15 563
I alt	77 560	167 129	15 563	19 407	279 659

2.4. Hvad angår NIC-aktiviteterne er tilbagebetalingerne fortsat, og nogle lande har næsten tilbagebetalt hele lånebeløbet. Der skal mindes om, at der ikke har været nye lånetransaktioner siden 1991 (se tabel 4).

Tabel 4							
Status over NIC-lån pr 31.12.1996		(Mio. Ecu)					
Finansielle aftaler	NIC I	Genopbyg. Italien	Genopbyg. Grækenland	NIC II	NIC III	NIC IV	I alt
Globallån(*)	--	--	--	406,8	2 138,0	668,8	3 213,5
Produktionssektor (*)	5,4	--	--	10,6	--	--	15,9
Infrastrukturer	538,5	598,7	80,0	279,4	465,3	--	1 961,9
Energi	446,7	--	--	300,8	258,3	--	1 005,8
Undertegnede lån, netto (**)	990,5	598,7	80,0	997,5	2 861,5	668,8	6 197,1
EIB-lån (egne midler)	--	351,6	--	--	--	--	351,6
Godkendte lofter	1 000,0	1 000,0	80,0	1 000,0	3 000,0	750,0	6 830,0
Restbeløb	9,5	49,7	0,0	2,5	138,4	81,2	267,5
(*) Industri og landbrug (**) Undertegnede lån, ekskl. bortfald							

- 2.5 I flere år er der ikke inden for Fællesskabet anmodet om finansiering af kernekraft-projekter via det disponible beløb på 1,1 mia. ECU inden for **Euratom**-løftet. Derimod er flere projekter uden for Fællesskabet under behandling (se punkt 3.5 nedenfor).
- 2.6 Den mellemfristede finansielle betalingsbalancestøtte til medlemsstaterne blev ikke anvendt i det forgangne år. Når der tages højde for de beløb, der hidtil er udbetalt til Grækenland, dvs. 1 mia. ECU (første tranche af 1991-lånet på 2,2 mia.) og til Italien, nemlig 4 mia. (to første trancher af 1993-lånet på 8 mia.) inden for rammerne af denne mekanisme og tilbagebetalingerne i 1996, var den samlede långivning på dette område på 4 mia. pr. 31. december 1996. Det disponible restbeløb, der skal finansieres ved fællesskabslåntagning på kapitalmarkedet, beløber sig således til 10 mia. ECU.

3. LÅNGIVNINGSAKTIVITETER UDEN FOR FÆLLESSKABET

I 1996 var der en pause i låneaktiviteten med de lande, der har indgået samarbejds-aftaler med Fællesskabet - efter den støtte udvikling i de foregående år.

- 3.1 Den makroøkonomiske bistand, som Fællesskabet yder i form af **betalingsbalance- og strukturtilpasningsstøtte til tredjelande**, beløb sig i 1996 til 155 mio. ECU (se tabel 5). De faktiske udbetalinger i forbindelse med lån, der tidligere er truffet beslutning om at yde, beløb sig til 140 mio. ECU fordelt på følgende måde: 40 mio. til de central- og østeuropæiske lande (Bulgarien) og 100 mio. til SNG (Ukraine). Hertil kommer afgørelser truffet i 1996 om nye lån, hvoraf 15 mio. ECU kom til udbetaling til Moldova.
- 3.2 Med hensyn til Rådets beslutning fra december 1991 om at yde de nye uafhængige stater i det tidligere Sovjetunionen (SNG) en kommerciel lånefacilitet med et loft på 1 250 mio. ECU **var der i 1996 ingen nye udbetalinger**. Da der ikke blev truffet beslutning om nye transaktioner i 1996, forbliver den samlede långivning under denne facilitet på samme niveau som i 1995, nemlig 1 133 mio. ECU (se tabel 8 i bilaget).
- 3.3 **EIB's finansieringsaktiviteter uden for Fællesskabet** beløb sig i 1996 til 2 294 mio., hvilket er et fald på ca. 18% i forhold til 1995 (se også tabel 2). Beløbet fordeler sig med 2 190 mio. til lån over egne midler og 104 mio. i risikovillig kapital over EF's eller medlemsstaternes budgetmidler (som det fremgår af tabel 5).

Denne aktivitet har i nogen grad været præget af det forhold, at det har taget længere tid end ventet at forlænge Bankens mandat for tredjelande i Latinamerika og Asien og af det ugunstige politiske klima i nogle områder.

Udlånsomfanget har været stigende i de central- og østeuropæiske lande og i Sydafrika, hvorimod der har været et fald i AVS- og OLT-landene, i Middelhavslandene og i Latinamerika og Asien.

- 3.3.1 I **AVS-landene** (Afrika, Vestindien og Stillehavet) og i de **oversøiske lande og territorier**) beløb EIB's interventioner sig til 396 mio. ECU (mod 430 mio. i 1995)

heraf 99 mio. i risikovillig kapital over Den Europæiske Udviklingsfonds midler (EUF).

To tredjedele af finansieringsbidragene (256 mio.) er gået til basisinfrastrukturer, der er en forudsætning for den økonomiske udvikling i de omhandlede lande. Industrisektoren har modtaget 42 mio. i form af individuelle lån og 98 mio. i form af globallån indgået med lokale finansieringsinstitutter med henblik på udlån til små virksomheder.

- 3.3.2 I **Middelhavsområdet** beløb långivningen sig i 1996 til 681 mio. ECU, heraf 5 mio. over budgetmidler. 562 mio. vedrører det horisontale samarbejde (uden for protokollerne) og angår projekter inden for kommunikation, transport og miljøbeskyttelse. Lån i forbindelse med de bilaterale protokoller androg 119 mio.

Fordelingen på sektorer viser, hvor stor en rolle forureningsbekæmpende projekter spiller både for husholdningerne - affaldsindsamling og spildevandsbehandling - og for industrien, bl.a. et projekt i Algeriet vedrørende oprensning af et petrokemisk industriområde og et projekt i Tyrkiet vedrørende montering af afsvovlingsudstyr i et varmekraftværk. I alt er 56% af dette regnskabsårs udlån, dvs. 380 mio. ECU, anvendt direkte på miljøbeskyttelsesområdet.

Der er ydet lån på 53 mio. til Gaza til forbedring af vanddistributionsnettet og bygning af havnen.

- 3.3.3 I de **central- og østeuropæiske lande** androg lånene i 10 lande 1 116 mio. ECU i 1996 (1 005 mio. i 1995). Næsten samtlige lån (97%) er ydet inden for rammerne af det program med et loft på 3 mia., som bestyrelsen gav tilsagn om i maj 1994 med budgetgaranti. Herudover er der givet tilsagn om 30 mio. til Slovenien inden for rammerne af 1993-protokollen. Næsten samtlige lån, med undtagelse af globallån på 50 mio., vedrører udbygning af basisinfrastrukturer, væsentligst til kommunikation. Flere af lånene har bidraget til aktiviteter i direkte tilknytning til de prioriterede transeuropæiske net.

- 3.3.4 Inden for rammerne af bestyrelsens beslutning fra 1993 om finansiering af investeringer i **Latinamerika og Asien** er der indgået aftale om en transaktion i Argentina (45 mio.) vedrørende forbedring af vejinfrastrukturen.

- 3.3.5 Banken har i 1996 fortsat långivningen til **Sydafrika** og ydet et lån på 56 mio. til udvidelse af elnettet.

Tabel 5					
Finansiering uden for Fællesskabet i 1996			(I mio. ECU)		
	EKSF	Betalings- balancestøtte (1)	E I B		I alt
			Budgetmidler og EUF (2)	Egne midler (3)	
AVS-OLT	-	-	99	297	396
Middelhavslandene	-	-	5	676	681
Central- og østeuropæiske lande	16	40	-	1 116	1 172
SNG	-	115	-	-	115
Latinamerika, Asien	-	-	-	45	45
Sydafrika	-	-	-	56	56
I alt	16	155	104	2 190	2 465
(1) Udbetalinger. (2) Ydet og administreret af EIB over EF's eller EUF's midler. (3) Indgåede låneaftaler.					

3.4 Uden for Fællesskabet er der kun ydet ét **EKSF-lån** i 1996 på 15,5 mio. ECU til et stålværk, der er ved at foretage en omstrukturering af sine aktiviteter.

3.5 Den 21. marts 1994 besluttede Rådet at udvide anvendelsesområdet for **Euratoms långivning til de central- og østeuropæiske lande og landene i SNG** for at forbedre sikkerheden og effektiviteten på disse landes atomkraftværker. Det gældende loft, der er fastsat af Rådet, er på ca. 1,1 mia. ECU.

Flere projekter i Ukraine, Bulgarien, Rusland og Litauen er under behandling, men på grund af deres såvel tekniske som politiske kompleksitet er der ikke truffet beslutning om finansieringsbidrag i 1996.

3.6 Fællesskabet og EIB er begge aktionærer og nære samarbejdspartnere i **EBRD**, idet de hver ejer 3% af EBRD's kapital. De arbejder tæt sammen og koordinerer deres indsats.

I henhold til EBRD's årsberetning for 1996 godkendte EBRD's bestyrelse **119** nye projekter i de central- og østeuropæiske lande og i staterne i det tidligere Sovjetunionen (mod 134 i 1995) til et samlet beløb af 2,8 mia. ECU, dvs. ca. 10% mere end i 1995 på basis af revurderede tal. Den faktiske långivning beløb sig i 1996 til 2,2 mia. Forholdet mellem bankens kapitaldeltagelse og de samlede øvrige aktiviteter faldt fra 24% i 1995 til 19% i 1996, svarende til 526 mio. ECU.

4. DEN EUROPÆISKE INVESTERINGSFOND

Den Europæiske Investeringsfond (EIF) har i 1996 kunnet drage nytte af det store forberedende arbejde, der er udført siden fondens oprettelse i juni 1994, og der har således været en kraftig stigning i de indgåede aftaler. Der er indgået 22 aftaler i 1996 til et samlet beløb af 833 mio. ECU, således at det samlede antal aftaler indgået siden oprettelsen nu beløber sig til 1 464 mio. 78% heraf vedrører

infrastruktur i forbindelse med de transeuropæiske net, og 22% vedrører støtte til små og mellemstore virksomheder.

De infrastrukturprojekter, som fonden har stillet garanti for, vedrører transport- og energisektoren. Garantierne vedrørende SMV-projekter været koncentreret om støtte til opstart af pilotprojektet med betegnelsen "Vækst og miljø". Der er tale om et initiativ fra Europa-Parlamentet, hvor Kommissionen over sit budget skal stå for omkostningerne i forbindelse med lånegarantier til SMV-projekter med positive virkninger for miljøet. Blandt de 13 transaktioner, der er godkendt inden for rammerne af dette program til et samlet beløb af 392 mio. ECU, er 6 projekter til et samlet beløb af 162 mio. færdigforhandlede og underskrevet, og der er indgået aftaler med finansieringsinstitutter i 5 af Fællesskabets medlemsstater.

Som foreskrevet i vedtægterne blev fonden i 1996 bemyndiget til at erhverve kapitalandele. Der er afsat 75 mio. ECU til det formål frem til udgangen af 1998. En række transaktioner er blevet identificeret og nærmere undersøgt i 1996, og de første kontraktundertegnelser er fastsat til begyndelsen af 1997.

Ved udgangen af 1996 var fondens kapital på 1 786 mio., hvilket svarer til 89,3% af den autoriserede kapital på 2 mia. Kapitalen er tegnet af 78 aktionærer, der repræsenterer 76 finansieringsinstitutter, således at Den Europæiske Union er repræsenteret ved Kommissionen og EIB.

5. LÅNGIVNINGENS BUDGETMÆSSIGE FØLGER

EF's almindelige budget berøres af långivningen, når denne sker med rentegodtgørelse og/eller en garanti over budgettet.

5.1. Rentegodtgørelser

Rentegodtgørelser inden for EF benyttes på følgende områder (se tabel 7 i bilaget):

- a) industriel omstilling i kul-/stålområder (artikel 56 i EKSF-traktaten)
- b) genopbygning af katastroferamte områder i Italien, Grækenland og Portugal (den selvstyrende region Madeira) og
- c) inden for rammer af "SMV-faciliteten".

Der er ikke ydet industrilån til nedsat rente til fordel for investeringer til fremme af **Fællesskabets kulforbrug** (artikel 54, stk. 2). Rentegodtgørelser i forbindelse med **omstillingslån i kul-/stålområder** (artikel 56) beløb de sig i 1996 til 36,8 mio. ECU mod 11,5 mio. ECU i 1995 og 51,1 mio. i 1994.

Det skal bemærkes, at det i Rådets afgørelse om genopbygning efter jordskælvet på Madeira i 1993 foreskrives, at rentegodtgørelser i forbindelse med EIB-lån udbetales direkte af Kommissionen til den selvstændige region Madeira og ikke længere via EIB, som det var tilfældet i forbindelse med jordskælvene i Grækenland og i Italien.

På Det Europæiske Råds møde i København i 1993 blev den midlertidige lånefacilitet, der blev vedtaget i Edinburgh til større infrastrukturarbejder, øget med

3 mia. ECU. Heraf gik 1 mia. ECU til en styrkelse af **konkurrenceevnen i de små og mellemstore virksomheder** i Europa, en støtte, der også omfattede rentegodtgørelser i forbindelse med beskæftigelsesprojekter. Godtgørelsen beløber sig til 3 000 ECU pr. oprettet arbejdsplads, svarende til en gennemsnitlig rentenedsættelse på 2%. På baggrund af Rådets afgørelse af 19. april 1994 begyndte EIB i andet halvår af 1994 at indgå globale låneaftaler med finansieringsinstitutter i samtlige medlemsstater. Lånetilsagnsarbejdet var tilendebragt den 15. december 1995 med tilsagn for hele beløbet på 1 mia.

Ved udgangen af 1996 var 48% af faciliteten udbetalt, hvilket svarer til 480 mio. af den samlede facilitet, og beløbet er fordelt på 2 536 virksomheder. Det anslås, at hele faciliteten vil blive udnyttet i 1997 til gavn for ca. 4 500 virksomheder. De budgetmæssige udbetalinger til faciliteten beløb sig til 2,8 mio. ECU i 1995 og 17,5 mio. i 1996.

Der ydes ligeledes rentegodtgørelser i forbindelse med EIB's lån uden for Fællesskabet (se tabel 8 i bilaget).

5.2. Budgetgarantier

5.2.1 Anvendelsesområde

Fællesskabets lånoptagelser med henblik på udlån, der administreres af Kommissionen (Euratom, NIC, betalingsbalancelån), garanteres over det almindelige budget for **hele lånemellemværendets vedkommende**.

I den forbindelse er der i 1996 givet garanti over Fællesskabets budget til et betalingsbalancelån på 15 mio. ECU til Moldova.

Ved lån, som EIB yder tredjelande over egne midler i forbindelse med EF's finansielle udviklingssamarbejde, indgås der en garantikontrakt. Garantierne stilles af **medlemsstaterne**, når det drejer sig om AVS- og OLT-lande, og af EF, når det drejer sig om Middelhavslande, central- og østeuropæiske lande eller lande i Latinamerika og Asien, som EF har indgået samarbejdsaftaler med, samt Sydafrika.

I den forbindelse er der givet garanti over Fællesskabets budget for følgende:

- a) **EIB-lån til landene i Middelhavsområdet:** der er for disse lån stillet en samlet EF-garanti på 75% af de undertegnede lån.

Ved udgangen af 1996 androg den samlede långivning 2 357 mio. ECU, heraf 265 mio. ECU til lån i Spanien, Grækenland og Portugal (inden tiltrædelsen) og 2 092 mio. ECU til lande i Middelhavsområdet.

- b) **EIB-lån til central- og østeuropæiske lande:** Fællesskabets garanti dækker 100% af de indgåede låneaftaler. Pr. 31. december 1996 havde EIB udlånt 1 628 mio. ECU til disse lande ud af et samlet rammebeløb på 1,7 mia. ECU under betegnelsen CEEC I. De udestående lån beløb sig ved udgangen af 1996 til 971 mio. ECU.

Ved udgangen af 1993 forlængede Fællesskabet sin garanti med henblik på at dække al EIB-långivning i den følgende treårsperiode til de central- og østeuropæiske lande, herunder også de baltiske lande og Albanien, inden for et samlet rammebeløb på 3 mia. ECU (CEEC II). Den 31. december 1996 havde EIB udlånt 2 980 mio. ECU fra dette rammebeløb på 3 mia. Udestående lån beløb sig den 31. december 1996 kun til 335 mio. ECU.

- c) **EIB-lån til tredjelande i Latinamerika og Asien:** lån til lande i Latinamerika og Asien, som Fællesskabet har indgået samarbejdsaftaler med, er også 100% dækket af Fællesskabets garanti. Der blev i februar 1993 truffet beslutning om ydelse af lån til disse lande til et samlet beløb af 750 mio. ECU for en 3-årig periode med et loft på 250 mio. årligt. Ved udgangen af 1996 var der indgået låneaftaler til et beløb af 647 mio., og udbetalinger fra den budgetgaranterede pulje beløb sig på samme tidspunkt til 204 mio. Den 12. december 1996 godkendte Rådet en midlertidig etårig transaktion for disse lande med et loft på 275 mio. ECU, og denne transaktion vil blive afsluttet i juni 1997. Denne beslutning har gjort det muligt at sammenkoble det mandat, der oprindeligt blev givet Banken i dette område, og det samlede flerårige mandat for samtlige tredjelande, som Rådet godkendte i begyndelsen af 1997.
- d) **EIB-lån til Sydafrika:** Fællesskabet stillede i juni 1995 garanti for de lån, som EIB ydede til Sydafrika i løbet af de derpå følgende to år inden for en beløbsramme på 300 mio. ECU. Lånene garanteres 100% over Fællesskabets budget. Pr. 31. december 1996 åbnede EIB en kreditlinje på 101 mio., men udestående beløb under garantien, herunder både hovedstol og renter, androg kun 32 mio. ECU pr. 31. december 1996 (se tabel 6).

5.2.2 Garantimellemværendet pr. 31. december 1996

De samlede udestående garantier, der dækkes over Fællesskabets budget, der som nævnt ovenfor vedrører udbetalte lån, som er nærmere specificeret i nedenstående tabel 6, androg ved udgangen af 1996 ca. 12 mia. ECU, hvoraf over 53% vedrørte tredjelande. I forhold til 1995 er det samlede garantibeløb faldet med 1 238 mio. ECU, men den vægt, hvormed forpligtelserne over for tredjelande indgår, har været fortsat stigende fra 37,5% i 1992 til nu 53%.

Den årlige risiko for det almindelige budget, der hænger sammen med gældsafviklingen (hovedstol og renter), lå på 3 149 mio. ECU i 1996, hvoraf 1 081 mio. ECU vedrører tredjelande.

Pr. 31. december 1996 androg de beløb, der er blevet udbetalt af Fællesskabet, men endnu ikke tilbagebetalt af misligholdende debitorlande, 330,7 mio. ECU, hvoraf 84,4 mio. ECU skyldes af nogle republikker i det tidligere Jugoslavien og 246,3 mio. ECU af Tadsjikistan, Armenien og Georgien.

Midlertidige træk på Kommissionens likviditet til dækning af garantiforpligtelser blev indtil 1994 dækket over budgettet og over garantifonden efter dennes oprettelse ved Rådets forordning nr. 2728/94 af 31. oktober 1994.

Tabel 6

Udestående beløb, som der er stillet garanti for pr. 31.12.1996

(I mio. ECU)

Foranstaltninger	Godkendte løfter	Udestående beløb pr. 31.12.95 (1)	Udestående beløb pr. 31.12.96 (2)
Medlemsstaterne	26 330	7 263	5 564
A. Betalingsbalance	14 000		
1. Grækenland		1 000	500
2. Italien		4 045	3 479
B. Andet			
3. Euratom (3)	4 000	720	572
4. NIC (herunder jordskælvshjælp)	6 830	1 113	748
5. EIB-Middelhavslandene(E,GR,P)	1 500	385	265
Tredjelande	17 422	5 851	6 312
A. Finansiel bistand	5 035	2 987	2 679
1. Hongrie	1 050	440	180
2. Tidligere Sovjetunionen	1 250	347	144
3. Den Tjekkiske Republik	250	250	250
4. Den Slovakiske Republik	125	125	125
5. Bulgarien	400	360	400
6. Rumænien	580	510	510
7. Estland	40	20	20
8. Letland	80	40	40
9. Litauen	100	75	75
10. Israel	160	160	160
11. Algeriet	600	500	500
12. Moldova	60	45	60
13. Ukraine	285	85	185
14. Belarus	55	30	30
B. Andet	12 387	2 864	3 634
15. Middelhavslandene	6 362	1 782	2 092
16. Central- og Østeuropa I og II	4 700	933	1 306
17. Latinamerika, Asien	1 025	149	204
18. Sydafrika	300		32
I ALT	43 752	13 114	11 876

(1) Omregningskurs pr. 31.12.1995

(2) Omregningskurs pr. 31.12.1996

(3) Euratom-lån til en række tredjelande (Rådets afgørelse af 21.3.1994)

STATISTISK BILAG

Tabel 1													
Årlig udvikling i Fællesskabets lånoptagelse og långivning													
(i mio. ECU)													
(ECU-kurs uft. året)													
	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	
I. Lånoptagelse													
EKSF	1 265	1 517	1 487	880	913	1 086	1 446	1 474	908	644	386	298	
Betalingsbalance-lån (1)	-	862	860	-	-	350	1 695	1 209	4 969	245	410	155	
Euratom	344	488	853	93	-	-	-	-	-	49	-	-	
NIC	860	541	611	945	522	76	49	-	-	70	66	-	
Kommissionen i alt	2 469	3 408	3 811	1 918	1 435	1 512	3 190	2 683	5 877	1 008	862	453	
EIB (2)	5 699	6 786	5 593	7 666	9 034	10 996	13 672	12 974	14 224	14 148	12 395	17 553	
EF i alt	8 168	10 194	9 404	9 584	10 469	12 508	16 862	15 657	20 101	15 156	13 257	18 006	
II. Långivning													
EKSF	1 010	1 069	969	908	700	993	1 382	1 486	918	674	403	280	
Betalingsbalance-lån (1)	-	862	860	-	-	350	1 695	1 209	4 969	245	410	155	
Euratom	211	443	314	-	-	-	-	-	-	49	-	-	
NIC	884	393	425	357	78	24	39	9	30	-	-	-	
Kommissionen i alt	2 105	2 767	2 568	1 265	778	1 367	3 116	2 704	5 917	968	813	435	
EIB (3)	5 641	6 678	6 967	8 844	11 507	12 605	14 438	16 066	17 724	17 682	18 604	20 946	
EF i alt	7 746	9 445	9 535	10 109	12 285	13 972	17 554	18 770	23 641	18 650	19 417	21 381	
NB: Forskellen mellem Kommissionens samlede långivning og lånoptagelse skyldes refinansiering af lånoptagelser og variationer i restbeløbet for lånoptagelser, der ikke er overdraget ved regnskabsårets afslutning. Forskellene mellem tallene for EIB's långivning og lånoptagelse skyldes, at EIB's långivning finansieres både ved lånoptagelse og over EIB's egne midler. (1) Mekanismen for finansiell støtte til medlemsstaterne og bistanden til tredjelande. (2) Opsamlende midler i alt. (3) Undertegnede lån over egne midler uden hensyntagen til garantier fra EIB til promotorer og transaktioner over NIC-midler.													

Tabel 2

Fællesskabslåntagelser (ved udgangen af hvert år) (1) (2)

(i mio. ECU)

	EKSF	EIB (3)	Euratom	NIC	Sub-total	Betalings- balancelån	Samlet låntagelse
1982	6 178	16 570	1 272	1 747	25 767	591	26 358
1983	6 539	20 749	1 680	3 269	32 237	4 610	36 847
1984	7 119	25 007	1 892	4 432	38 450	4 932	43 382
1985	7 034	26 736	2 013	4 960	40 743	3 236	43 979
1986	6 761	30 271	2 168	5 202	44 402	1 890	46 292
1987	6 689	31 957	2 500	5 229	46 375	2 997	49 372
1988	6 825	36 928	2 164	5 514	51 431	2 459	53 890
1989	6 738	42 330	1 945	5 122	56 135	2 075	58 210
1990	6 673	48 459	1 687	4 542	61 361	(4) 2 045	63 406
1991	7 139	58 893	1 563	3 817	71 412	3 516	74 928
1992	7 327	67 784	1 338	3 326	79 775	4 026	83 801
1993	7 331	78 661	1 018	2 202	89 212	5 204	94 416
1994	6 548	83 673	779	1 570	92 570	7 697	100 267
1995	5 966	87 079	720	1 113	94 878	8 032	102 910
1996	4 656	96 649	572	748	102 625	6 658	109 283

- (1) Opgørelsen er baseret på valutakursen pr. 31. december hvert år. Da de fleste lån er udstedt i nationale valutaer, skyldes forskellen mellem to ultimoopgørelser dels ændringer i ansættelsen af den eksisterende beholdning, dels nettolåntagelsen i årets løb.
- (2) Oprindelige beløb med tillæg af eller fradrag for afdrag på hovedstol, opsigelser, bortfald eller valutajusteringer.
- (3) Fra 1989 inkl. på kort sigt
- (4) Fra 1990 inkl. finansiel bistand til tredjelande.

Tabel 3								
Fællesskabslånoptagelser i 1996 fordelt på lånevaluta						(i mio. ECU)		
	EIB	Euratom	EKSF	Betalings- NIC	Samlet balancelån (1)	lånoptagelse	1995 %	1996 %
ECU	500	-	-	-	155	655	6,1	3,6
BEF	19	-	6	-	-	25	0,1	0,1
DKK	88	-	-	-	-	88	-	0,5
DEM	5 285	-	64	-	-	5 349	19,5	29,7
GRD	97	-	-	-	-	97	1,1	0,5
ESP	2 035	-	29	-	-	2 064	12,0	11,5
FRF	655	-	7	-	-	662	2,7	3,7
IEP	102	-	-	-	-	102	1,0	0,6
ITL	4 398	-	53	-	-	4 451	25,6	24,7
LUF	65	-	35	-	-	100	1,5	0,6
NLG	84	-	-	-	-	84	1,1	0,5
PTE	358	-	-	-	-	358	7,6	2,0
FIM	34	-	-	-	-	34	0,1	0,2
SEK	191	-	-	-	-	191	0,6	1,1
GBP	2 168	-	50	-	-	2 218	8,3	12,3
Sub-total	16 079	-	244	-	155	16 478	87,3	91,5
CHF	165	-	-	-	-	165	2,9	0,9
JPY	580	-	-	-	-	580	5,8	3,2
USD	698	-	54	-	-	752	4,0	4,2
ZAR	33	-	-	-	-	33	-	0,2
Sub-total	1 476	-	54	-	-	1 530	12,7	8,5
I ALT	17 555	-	298	-	155	18 008	100,0	100,0
(1) Betalingsbalancelån og finansiel bistand til tredjelande.								

Tabel 4												
Fordeling på sektor og instrument af långivningstransaktionerne i Fællesskabet i 1995 og 1996												
(i mio. ECU)												
	EKSF		EIB (1)		Euratom		NIC (1)		I alt		I alt i %	
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	1995	1996	1995	1996	1995	1996
Produktionssektor	346	248	4 617	4 477	-	-	-	-	4 963	4 725	27,4	23,5
heraf lån på grundlag af globallån	222	178	2 955	2 630	-	-	-	-	3 177	2 808	17,5	14,0
Infrastruktur	14	20	10 082	10 388	-	-	-	-	10 096	10 408	55,6	51,8
heraf lån på grundlag af globallån	-	-	1 299	1 535	-	-	-	-	1 299	1 535	7,2	7,6
Energi	-	12	3 083	4 945	-	-	-	-	3 083	4 957	17,0	24,7
heraf lån på grundlag af globallån	-	-	100	279	-	-	-	-	100	279	0,6	1,4
I ALT	360	280	17 782	19 810	-	-	-	-	18 142	20 090	100	100
(1) Ydede lån (individuelle lån og lån på grundlag af globallån).												

Tabel 5

Lån ydet i Fællesskabet af EIB i 1995 og 1996, fordelt på økonomiske formål

	1995		1996	
	mio. ECU	%	mio. ECU	%
1. Regionaludvikling	12 143,3	100,0	13 805,0	100,0
1.1 Fordeling på lande				
Belgien	249,0	2,1	236,0	1,7
Danmark	304,0	2,5	397,0	2,9
Tyskland	1 786,3	14,7	2 297,0	16,6
Grækenland	335,7	2,8	730,0	5,3
Spanien	2 697,0	22,2	2 352,0	17,0
Frankrig	1 440,1	11,9	1 615,0	11,7
Irland	165,5	1,4	108,0	0,8
Italien	2 458,8	20,2	2 853,0	20,7
Luxembourg	79,3	0,7	-	0,0
Nederlandene	24,0	0,2	17,0	0,1
Østrig	63,8	0,5	254,0	1,8
Portugal	1 252,8	10,3	1 288,0	9,3
Finland	23,7	0,2	10,0	0,1
Sverige	4,7	0,0	317,0	2,3
Det Forenede Kongerige	1 258,6	10,4	1 331,0	9,6
1.2 Fordeling på hovedsektorer				
Energi	2 009,0	16,5	4 076,0	29,5
Kommunikation	5 270,0	43,4	4 640,0	33,6
Miljø og andre infrastrukturer	1 614,0	13,3	1 826,0	13,2
Industri, tjenesteydelser og landbrug	3 252,0	26,8	3 263,0	23,6
2. Infrastrukturer	6 592,0	100,0	6 506,0	100,0
2.1 Transport	5 494,0	83,3	4 500,0	69,2
2.2 Telekommunikation	1 098,0	16,7	2 006,0	30,8
2.3 Andet	-	-	-	-
3. Miljø og levevilkår	6 044,0	100,0	5 875,0	100,0
3.1 Miljø	3 972,0	65,7	4 209,0	71,6
3.2 Byplanlægning	2 072,0	34,3	1 666,0	28,4
4. Energi	3 433,0	100,0	4 031,0	100,0
4.1 Interne ressourcer	1 037,0	30,2	547,0	13,6
4.2 Importdiversificering	894,0	26,0	2 011,0	49,9
4.3 Rationel udnyttelse	1 502,0	43,8	1 473,0	36,5
5. Virksomhedernes konkurrencedygtighed	3 450,0	-	3 776,0	-
		antal		antal
herunder: Små og mellemstore virksomheder (1)	2.881,0	11.736	2.594,0	11.034
(1) Inkl. NIC-långivningen.				
N.B.: Da nogle af lånene er ydet til flere formål, kan beløbene under de forskellige rubrikker derfor ikke umiddelbart sammenstilles.				

Tabel 6

Geografisk fordeling af långivningstransaktionerne (1) i Fællesskabet i 1995 og 1996

(I mio.ECU)

1996							
	EKSF	EIB	Euratom	NIC	Betalings balancelån	Beløb	%
Belgien	7,0	657,5	-	-	-	664,5	3,1
Danmark	0,1	688,0	-	-	-	688,1	3,2
Tyskland	32,7	3 021,6	-	-	-	3 054,3	14,4
Grækenland	0,2	721,1	-	-	-	721,3	3,4
Spanien	32,5	2 552,6	-	-	-	2 585,1	12,2
Frankrig	13,3	2 509,2	-	-	-	2 522,5	11,9
Irland	-	188,7	-	-	-	188,7	0,9
Italien	91,3	4 120,7	-	-	-	4 212,0	19,9
Luxembourg	35,2	-	-	-	-	35,2	0,2
Nederlandene	0,2	765,7	-	-	-	765,9	3,6
Østrig	0,6	489,9	-	-	-	490,5	2,3
Portugal	0,2	1 293,8	-	-	-	1 294,0	6,1
Finland	-	302,1	-	-	-	302,1	1,4
Sverige	-	846,5	-	-	-	846,5	4,0
Det For. Kongerige	50,8	2 386,2	-	-	-	2 437,0	11,5
Art. 18 (2)	-	402,5	-	-	-	402,5	1,9
I alt	264,1	20 946,1	-	-	-	21 210,2	100,0
1995							
	EKSF	EIB	Euratom	NIC	Betalings balancelån	Beløb	%
Belgien	8,7	665,0	-	-	-	673,7	3,6
Danmark	-	825,0	-	-	-	825,0	4,4
Tyskland	104,8	2 715,0	-	-	-	2 819,8	14,9
Grækenland	-	525,0	-	-	-	525,0	2,8
Spanien	22,9	2 818,0	-	-	-	2 840,9	15,0
Frankrig	14,9	2 207,0	-	-	-	2 221,9	11,7
Irland	-	327,0	-	-	-	327,0	1,7
Italien	89,2	3 435,0	-	-	-	3 524,2	18,6
Luxembourg	9,4	79,0	-	-	-	88,4	0,5
Nederlandene	-	319,0	-	-	-	319,0	1,7
Østrig	-	242,0	-	-	-	242,0	1,3
Portugal	10,2	1 232,0	-	-	-	1 242,2	6,6
Finland	-	179,0	-	-	-	179,0	0,9
Sverige	-	273,0	-	-	-	273,0	1,4
Det For. Kongerige	100,3	2 244,0	-	-	-	2 344,3	12,4
Art. 18 (2)	-	519,0	-	-	-	519,0	2,7
I alt	360,4	18 604,0	-	-	-	18 964,4	100,0
(1) Undertegnede lån.							
(2) Fællesskabsprojekter, der ikke er lokaliseret i en bestemt medlemsstat (f.eks. telekommunikationskabler og -satellitter, olieforekomster i Nordsøen osv.).							

Tabel 7

Rentegodtgørelser udbetalt i EF via de forskellige
fællesskabsinstrumenter 1977-1996

(i mio. ECU)

År	Ordning uden nutidsværdiberegning (1)				Ordning med nutidsværdi-bereg. (2)		
	EKSF Art.54 (omstruk- turering)	EKSF Art.56 (omstilling)	Beskæft. Portugal	Genopbygning efter jordskælv	EMS	EFRU	SMV- facilitet
1977	1,3	2,7	-	-	-	-	-
1978	9,8	16,5	-	-	-	-	-
1979	10,4	8,0	-	-	200,0	12,1	-
1980	25,7	33,4	-	-	197,0	-	-
1981	7,6	6,3	-	-	193,2	-	-
1982	10,5	19,3	-	3,0	209,8	-	-
1983	4,0	7,1	-	14,4	200,0	-	-
1984	6,2	34,0	-	24,4	-	-	-
1985	3,6	74,9	-	28,4	-	-	-
1986	5,9	33,1	-	28,6	-	-	-
1987	2,4	35,6	4,0	28,6	-	-	-
1988	3,0	38,6	3,9	27,8	-	-	-
1989	2,6	42,5	-	26,6	-	-	-
1990	1,3	40,6	-	23,1	-	-	-
1991	1,0	48,6	-	20,1	-	-	-
1992	-	106,0	-	17,2	-	-	-
1993	-	114,3	-	-	-	-	-
1994	-	51,1	-	-	-	-	65,5
1995	-	11,5	-	-	-	-	2,8
1996	-	36,8	-	0,5 (3)	-	-	17,5

- (1) Rentegodtgørelser udbetalt løbende og konteret de dertil afsatte bevillinger årligt.
- (2) Rentegodtgørelser udbetalt af Kommissionen som et tilbagediskonteret engangsbeløb og konteret budgettet for det første år.
- (3) Rentegodtgørelser til et beløb af 475 500 ECU udbetalt direkte af Kommissionen til den selvstyrende region Madeira (Rådets afgørelse nr. 95/250/EF af 29.6.1995).

Tabel 8

Finansiell bistand uden for Fællesskabet, gældende eller under forhandling pr. 31.12.1996

(I mio. ECU)

	Aftalens art	Lån over EIB's egne midler		Finansieringsbidrag over budgetmidler		Betalingsbalancelån (4)		EKSF lån
		Gyldighedsperiode	Løft (1)	Risikovillig kapital (2)	Gavebistand (3)	Ydet	Udbet	
AVS-lande og OLT			1 693	1 030	12 102			
AVS	2. finansprotokol							
	Fjerde Lomé-konv.	2000	1 658	1 000	11 967 (5)			
OLT	Rådets afgørelse		35	30	135 (5)			
Sydafrika	Rådets afgørelse	1997	300					
	Rådets afgørelse (7)	2000	375					
Middelhavslandene(6)			3 140	204	3 460	760	660	
Algeriet, Cypern, Egypten, Israel, Jordan, Libanon, Malta, Marokko, Syrien, Tunesien, Tyrkiet, Gaza og Vestbredden	Euro-Middelhavspartnerskabet (7)	2000	2 310	200 (8)	3 425 (9)	600 (10)	500	
						160 (11)	160	
Tyrkiet	Særlig foranstaltning for finansielt samarbejde endnu ikke i kraft	2000	750					
Malta	4. finansprotokol	1998	30	2	13			
Cypern	4. finansprotokol	1998	50	2	22			
Central- og Østeuropa	Rådets beslutning (7)	2000	3 520		4 564 (13)	2.730	2.315	16
Den Tjekkiske Rep.						250	250	
Den Slovakiske Rep.						125	125	
Bulgarien						400	400	
Estland						40	20	
Lettland						80	40	
Litauen						100	75	
Ungarn						1.050	790	
Rumænien						580	510	
Albanien						105 (12)	105	
Slovenien	Finansprotokol	1997	150		20 (14)			
SNG						1.650	1.408	
Ex. USSR						1.250 (15)	1.133	
Moldova						60	60	
Ukraine						285	185	
Belarus						55	30	
Land i Latinamerika og Asien	Rådets beslutning	1997	275					
	Rådets beslutning (7)	2000	900					

(1) Lån med rentegodtgørelser, der afholdes over Den Europæiske Udviklingsfonds midler, til projekter i AVS-landene og OLT og lån med rentegodtgørelser, der afholdes over Fællesskabernes almindelige budget, til miljøprojekter i visse Middelhavslande. De til rentegodtgørelserne nødvendige beløb afholdes af gavebistanden.

(2) Ydet og administreret af EIB.

(3) Ydet og administreret af Europa-Kommissionen.

(4) Kumulerede beløb siden 1990. Disse lån ydes og administreres af Kommissionen.

(5) Inklusive beløb til rentegodtgørelser for EIB-lån.

(6) Disponible beløb fra tidligere finansprotokoller kan anvendes samtidigt, uanset om det drejer sig om samtlige afsatte bevillinger eller restbevillinger.

(7) Indgår i det flerårige globale mandat, der blev godkendt den 14. april 1997.

(8) Vejledende angivelse, der afholdes via gavebistanden i den næste kolonne.

(9) Inklusive beløb, der er forbeholdt transaktioner i forbindelse med risikovillig kapital og rentegodtgørelser for EIB-lånebidrag til miljøprojekter.

(10) Algeriet.

(11) Israel.

(12) Gavebistand.

(13) PHARE-programmet for perioden 1996-1999, der administreres af Kommissionen.

(14) Udelukkende rentegodtgørelser for EIB-lån til transportprojekter af fælles interesse.

(15) Kommercielle kreditter.

B. KOMMISSIONENS RAPPORT TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET

om udnyttelsen af Det Nye
Fællesskabsinstrument (NIC)
(halvåret 1.7.1996-31.12.1996)

1. Situationen pr. 31.12.1996

I henhold til Rådets afgørelse 83/200/EØF (artikel 6) og afgørelse 87/182/EØF (artikel 8) om finansieringen af NIC skal Kommissionen udarbejde en halvårlig rapport om udnyttelsen af NIC III og IV-trancherne.

Nærværende rapport omfatter perioden fra 1.7.1996 til 31.12.1996.

De forskellige retsgrundlag afgør, hvilken metode der anvendes til at vurdere de undertegnede låns størrelse i forhold til loftet for de godkendte lånoptagelser:

- a) for NIC III er långivningens størrelse mindre end lånoptagelsen under hensyntagen til lånoptagelsesvalutaer, omkostninger og udgifter
- b) for NIC IV gælder loftet for de undertegnede låneaftaler.

Ultimo 1996 var situationen vedrørende udnyttelsen af de trancher, der er omfattet af den halvårige rapport, følgende:

Udnyttelsen af NIC-trancherne pr. 31.12.1996			(i mio. ECU)
	Loft	Anvendte beløb	Restbeløb
NIC III	3 000	2 862	138 (*)
NIC IV	750	669	81
(*) Den særlige lånoptagelse på 100 mio. ECU til europæiske innovations projekter er endnu ikke blevet godkendt af Rådet.			

Lånoptagelserne i dette halvår til finansiering af NIC-aktiviteter eller refinansiering af tidligere aktiviteter er specificeret i bilag 2-B.

2. Långivningen fordelt på lande og sektorer

Nedenstående tabel giver et overblik over de undertegnede lån pr. 31.12.1996, omregnet til "lånoptagelsesækvivalenter". Långivningen i de forskellige valutaer er omregnet til ECU til vekselkursen den sidste hverdag i kvartalet forud for undertegnelsen.

NIC-lån fordelt på lande pr. 31.12.1996							(I mlo. ECU)
Land	NIC I	NIC II	NIC III	NIC IV	NIC genopb.	I alt	%
Belgien	-	-	-	23,6	-	23,6	0,4
Danmark	66,8	100,6	303,0	63,2	-	533,5	8,6
Grækenland	-	114,9	111,2	-	80,0	306,1	4,9
Spanien	-	-	69,2	118,2	-	187,4	3,0
Frankrig	70,0	125,0	938,7	72,3	-	1 206,0	19,5
Irland	239,0	116,6	68,4	-	-	424,0	6,8
Italien	479,9	473,4	1 228,5	285,7	598,7	3 066,3	49,5
Nederlandene	-	-	3,2	-	-	3,2	0,1
Portugal	-	-	29,9	9,9	-	39,8	0,6
Det Forenede Kong.	134,9	67,1	109,3	95,8	-	407,1	6,6
I alt	990,5	997,5	2 861,6	668,8	678,7	6 197,1	100,0
SEKTOR	Produktionssektor		Infrastruktur		Energi		
NIC III	52,8 %		26,5 %		20,7 %		100,0%
NIC IV	100,0 %						100,0%

NIC IV er af interesse på grund af dets særlige karakteristika, bl.a. mulighederne for at konvertere lån til risikovillig kapital, for at benytte lån til finansiering af køb af immaterielle aktiver og for at udskyde rentebetalinger.

Der har ikke siden 1991 været foretaget nogen lånetransaktioner.

STATISTISK BILAG

Bilag 1										
NIV IV - LÅNGIVNING										
LOFT: 750 mio. ECU (1) - (Situasjonen pr. 31.12.1996)										
Ref.	Projektets betegnelse	Kontrakt- dato	I mio. ECU (2)	Opdeling efter land (2)						
				B	DK	E	F	I	P	UK
	I. UNDERTEGNEDE LÅN									
64/87	FIH (Small Business) PG-VI/A	15.09.87	31,80		31,80					
64/87	FIH (Small Business) PG-VI/B	24.05.88	31,43		31,43					
68/87	BNL - PMI V/A	12.10.87	18,68					18,68		
68/87	BNL - PMI V/B	12.10.87	8,01					8,01		
69/87	IMI - PMI V/A	31.07.87	37,29					37,29		
69/87	IMI - PMI V/B	31.07.87	15,98					15,98		
70/87	MEDIOCR. CENTR. - PMI IV/A	15.09.87	6,19					6,19		
70/87	MEDIOCR. CENTR. - PMI IV/B	10.12.87	5,88					5,88		
70/87	MEDIOCR. CENTR. - PMI IV/C	03.02.88	4,81					4,81		
70/87	MEDIOCR. CENTR. - PMI IV/D	16.03.88	3,27					3,27		
70/87	MEDIOCR. CENTR. - PMI IV/E	23.06.88	18,98					18,98		
71/87	INTERBANCA - PMI IV/A	07.10.87	9,34					9,34		
71/87	INTERBANCA - PMI IV/B	07.10.87	4,00					4,00		
73/87	BPI - PG V	22.07.87	9,91						9,91	
105/87	CENTROBANCA - PMI IV/A	11.12.87	9,34					9,34		
105/87	CENTROBANCA - PMI IV/B	11.12.87	4,00					4,00		
106/87	SAN PAOLO Agroindustria II	05.11.87	13,34					13,34		
107/87	CREDIOP - PMI I/A	18.12.87	4,67					4,67		
107/87	CREDIOP - PMI I/B	18.12.87	2,00					2,00		
108/87	BANCO DI NAPOLI - PMI A	18.12.87	4,60					4,60		
108/87	BANCO DI NAPOLI - PMI B	18.12.87	1,97					1,97		
110/87	B° DE SANTANDER - PYME	24.07.87	20,19			20,19				
121/87	B° DE BILBAO - PYME	23.07.87	31,64			31,64				
148/87	EFIBANCA - PMI IV/A	17.12.87	4,67					4,67		
148/87	EFIBANCA - PMI IV/B	17.12.87	2,00					2,00		
148/87	EFIBANCA - PMI IV/C	24.06.88	4,55					4,55		
148/87	EFIBANCA - PMI IV/D	24.06.88	1,95					1,95		
206/87	B° DE VIZCAYA - PYME A	17.12.87	9,37			9,37				
206/87	B° DE VIZCAYA - PYME B	30.11.88	8,60			8,60				
207/87	B° ESPANOL DE CREDITO - PYME A	18.12.87	12,04			12,04				
207/87	B° ESPANOL DE CREDITO - PYME B	18.11.88	10,94			10,94				
231/87	CREDIT NATIONAL - PMI III	05.02.88	20,00				20,00			
64/88	INVESTORS IN INDUSTRY - GROUPED LOAN V	28.12.88	20,90						20,90	
101/88	EFIBANCA - PMI V/A	05.10.88	4,53					4,53		
101/88	EFIBANCA - PMI V/B	05.10.88	1,94					1,94		
101/88	EFIBANCA - PMI V/C	16.01.89	4,57					4,57		
101/88	EFIBANCA - PMI V/D	16.01.89	1,96					1,96		
103/88	MEDIOCR. LOMBARDO - PMI A	10.10.88	6,79					6,79		
103/88	MEDIOCR. LOMBARDO - PMI B	10.10.88	2,91					2,91		
103/88	MEDIOCR. LOMBARDO - PMI C	06.02.89	9,14					9,14		
103/88	MEDIOCR. LOMBARDO - PMI D	06.02.89	3,92					3,92		
109/88	BARCLAYS BANK II GL	21.12.88	45,55						45,55	
128/88	CENTROBANCA - PMI V/A	19.12.88	13,23					13,23		
128/88	CENTROBANCA - PMI V/B	19.12.88	5,67					5,67		
135/88	CREDIOP - PMI II/A	09.12.88	4,53					4,53		
135/88	CREDIOP - PMI II/B	09.12.88	1,94					1,94		
185/88	BANCO DI SICILIA - PMI II/A	25.05.89	4,58					4,58		
185/88	BANCO DI SICILIA - PMI II/B	25.05.89	1,96					1,96		
199/88	CREDIT INDUSTRIEL ET COMM.	29.11.88	52,32				52,32			
237/88	IMI - PMI VI/A	19.12.88	9,06					9,06		
237/88	IMI - PMI VI/B	19.12.88	3,88					3,88		
237/88	IMI - PMI VI/C	06.02.89	13,72					13,72		
237/88	IMI - PMI VI/D	06.02.89	5,88					5,88		
175/89	BARCLAYS BANK III/A	30.11.89	29,38						29,38	
119/90	KREDIETBANK N.V. -GL	20.12.90	18,04	18,04						
119/90	KREDIETBANK N.V. -GL	20.12.90	5,54	5,54						
48/91	B° ESPANOL DE CREDITO PG PY	28.05.91	25,44			25,44				
	I ALT I		668,82	23,58	63,23	118,22	72,32	285,73	9,91	95,83
	II. GODKENTE LÅN, DER ENDNU IKKE ER UNDERTEGNET		0,00							
	RESTBELØB		81,18							
	LOFT		750,00							
	(1) EFT L: 271af 14.03.1987 (låneloft).									
	(2) Omregningskurserne er dem, der gjaldt den sidste hverdag inden undertegnelsen af det enkelte lån.									

NIC-LÅNOPTAGELSE FORDELT PÅ VALUTA

A.-Samlet gæld pr. 31.12.1996 (1)

Valuta	(mio)	I mio. ECU (2)
ECU	70,0	70,0
BEF	-	-
DEM	304,3	156,3
ESP	-	-
FRF	2 100,0	320,0
ITL	-	-
LUF	-	-
NLG	277,5	127,0
GBP	11,5	15,6
CAD	-	-
CHF	100,0	59,1
JPY	-	-
USD	-	-
I alt		748,0

B.-Nye transaktioner 1.07.1996 - 31.12.1996

I mio. ECU (3)

Emissions- dato	Løbetid (år)	Rente (%)	Valuta (mio)	Ny kapital (1)	Refinan- sierung
-	-	-	-	-	-

(1) Ekskl. refinansieringstransaktioner, der har til formål at nedsætte renter og afdrag af eksisterende gæld, der oprindeligt var stiftet til en højere rente.

(2) Omregningskurs pr. 31.12.1996.

(3) Omregningskurs på undertegnelsestidspunktet.

ISSN 0254-1459

KOM(97) 312 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

09 01

Katalognummer : CB-CO-97-299-DA-C

ISBN 92-78-21539-2

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg

30